

Marca tu camino a través de la exhibición con esta guía que te llevará a todas las cosas increíbles que puedes ver y hacer. **Tacha** las actividades completadas a cada paso.

#1

LA CIUDAD DE LA MADERA

Descubre cómo se construyó Chicago en 1871 para conocer a las distintas personas que vivieron aquí.

- Explora:** Familiarízate con la ciudad de madera en la sección de *¿Se Quemará?* y descubre si eres capaz de adivinar qué materiales son inflamables.
- Hazlo:** Descubre si eres capaz de lavar la ropa tal y como se hacía en 1871.
- Conoce:** Aprende cómo era la vida de la familia O'Leary antes de que se iniciara el incendio en su granero.
- Plática:** ¿Cómo se les trataba a los inmigrantes y a la clase trabajadora en 1871? ¿Cómo se parecía la vida en esa época a la de hoy? ¿Cómo era diferente?

#2

LA CIUDAD EN LLAMAS

Observa cómo se propagó el fuego a pesar de los esfuerzos de los bomberos. Intenta comprender las decisiones que tomaron las personas para ponerse a salvo.

- Hazlo:** Ayude a combatir el incendio trabajando con el **camión de bomberos**.
- Explora:** ¿Cómo es que el fuego se descontroló? Examina los mapas que demuestran la ruta del fuego y mira el vídeo sobre la física del incendio.
- Observa:** Mira cómo la gente se despierta para huir del fuego y las rápidas decisiones que toman.
- Conoce:** Aprende sobre los niños y adultos que vivieron durante el incendio y descubre cómo sobrevivieron.

#3

LA CIUDAD ARDIENTE

Descubre cómo respondieron los ciudadanos de Chicago a la destrucción causada por el incendio y el impacto que tuvo en sus vidas.

- Observa:** Mira las imágenes de Chicago después del incendio. Observa a qué se enfrentaba la gente mientras trataban de volver a empezar.
- Hazlo:** Utiliza tu talento como observador para identificar los objetos derretidos en la estación *¿Qué es?* Busca otros objetos fundidos que te interesen en la exhibición.
- Explora:** Utiliza la **pantalla táctil** del ciclorama para ver las escenas de cerca. Las sugerencias de conversación te ayudarán para hablar sobre las historias dramáticas que encuentres.
- Plática:** ¿A qué dificultades se enfrentaron las personas después del incendio? ¿Cómo se ayudaron unos a otros? ¿Cómo podemos ayudar hoy después de una catástrofe?

#4

LA CIUDAD RECONSTRUIDA

Descubra las decisiones tomadas por las personas y las autoridades de la ciudad al imaginar cómo reconstruir Chicago.

- Hazlo:** Usa la **pantalla táctil** *¿Y ahora qué?* para averiguar cuánta ayuda va a recibir tu familia después del incendio.
- Conoce:** Joel Bigelow comparte sus ideas sobre el futuro de Chicago.
- Explora:** Aprende sobre los otros incendios de Chicago y sobre la seguridad antiincendios de hoy. Observa los cambios e innovaciones en la prevención de incendios y el modo en que todos podemos hacer nuestra parte para mantenernos seguros.
- Plática:** ¿Cómo es que algunas personas lo han tenido más fácil que otras después del incendio? ¿Qué se podría haber hecho de forma diferente para ayudar a todos a recuperarse?



¡Cuando termines, lleva tu hoja completa a la Tienda del Museo para recibir una calcomanía gratis! (una por niño)

BACK AT HOME ACTIVITIES

Create a design for future Chicago! After the Great Chicago Fire, it was time to rebuild. People in charge then wanted things to stay the same and didn't take the opportunity to rebuild a more just city. How will you reimagine Chicago? What will make the city a safe, fair, and healthy place for all? Show your ideas!

- ★ **Draw** a series of pictures with captions explaining them.
- ★ **Write** a poem or song expressing your thoughts.
- ★ **Create** a collage to show your vision.
- ★ **Make** a model using empty boxes. Decorate and label the parts of your display.
- ★ **Share** your creations on social media using the hashtag #Chicago1871Edu.

Make and practice your family fire escape plan! Find out how from the American Red Cross: redcross.org/content/dam/redcross/get-help/fire-safety/Home-Fire-Escape-Plan-English-Spanish.pdf

Have fun learning fire safety with these activities from the Chicago Fire Department collected online under Tint Tot Hot Spot: chicago.gov/city/en/depts/cfd/provdrs/prevent/svcs/kids_hot_sport.html

ACTIVIDADES EN CASE

¡Crea un diseño para el Chicago del futuro! Después del Gran Incendio de Chicago, era hora de reconstruir. Los responsables de ayer querían que todo siguiera igual y no aprovecharon la oportunidad de reconstruir una ciudad más justa. ¿Cómo vas a reimaginar Chicago? ¿Cómo conseguirás que la ciudad sea un lugar seguro, justo y saludable para todos? ¡Demuestra tus ideas!

- ★ **Haz** una serie de dibujos con guías para explicarlos.
- ★ **Escribe** una poesía o una canción para expresar tus ideas.
- ★ **Crea** un collage para mostrar tu visión.
- ★ **Construye** un modelo utilizando cajas vacías. Decora y marca las partes de tu exhibición.
- ★ **Comparte** tus creaciones en las redes sociales utilizando el hashtag #Chicago1871Edu.

Elabora y práctica un plan de evacuación familiar en caso de incendio. Descubre cómo hacerlo con la Cruz Roja Americana: redcross.org/content/dam/redcross/get-help/fire-safety/Home-Fire-Escape-Plan-English-Spanish.pdf

Diviértete aprendiendo sobre la seguridad contra incendios con estas actividades del Departamento de Bomberos de Chicago, que se encuentran en línea en Tint Tot Hot Spot: chicago.gov/city/en/depts/cfd/provdrs/prevent/svcs/kids_hot_sport.html



Find more Great Chicago Fire programs and resources at Chicago1871.org

Descubre más programas y recursos sobre el Gran Incendio de Chicago en Chicago1871.org



EXHIBITION SPONSORS PATROCINADORES DE LA EXHIBICIÓN



NATIONAL
ENDOWMENT
FOR THE
HUMANITIES



INSTITUTE of
Museum and Library
SERVICES

The A. Montgomery Ward Foundation,
Bank of America, N.A., Co-Trustee

EDUCATION SPONSOR PATROCINADOR EDUCATIVO



Allstate | CHICAGO'S OWN
GOOD HANDS

SAFER CITY SPONSOR PATROCINADOR DE UNA CIUDAD MÁS SEGURA



Established in part by the Elizabeth Morse Charitable Trust and the Elizabeth Morse Genius Charitable Trust, the Exhibition Innovation Fund has provided additional funding for City on Fire: Chicago 1871.

CHICAGO PARK DISTRICT The Chicago History Museum gratefully acknowledges the support of the Chicago Park District on behalf of the people of Chicago.